





#### DE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt dient zum Beleuchten von geschlossenen Räumen. Die Montage des Produktes sollte ausschließlich von einer Person (z. B. Elektriker) durchgeführt werden, die entsprechende Befugnisse sowie Kenntnisse über Elektroinstallations-Vorschriften hat. Während der Installation sind folgende in der untenstehenden Montageanleitung angeführte Hinweise, die geltenden Vorschriften sowie Elektroinstallationen betreffende Normen zu beachten. Der Beleuchtungskörper darf nicht auf einem feuchten oder gut leitfähigen Untergrund montiert werden. Zum Anschließen der Leitungen des Beleuchtungskörpers an die Hausinstallation sollen Leuchtenklemmen verwendet werden, die jedem Beleuchtungskörper beigelegt sind. Der Beleuchtungskörper darf nicht in Räumen oder an Orten installiert werden: - mit erhöhter Feuchtigkeit oder Temperatur. B. Schwimmbad, Sauna, Bad o. ä. - mit ungünstigen Bedingungen, wo leicht entzündliche Gase, Dämpfe oder Stäube auftreten können. Die Konstruktion des Beleuchtungskörpers darf nicht geändert oder mit anderen Elementen verziert werden. Der Anschluss des Beleuchtungskörpers soll entsprechend den Schaltplänen aus der Gebrauchsanweisung erfolgen. Während der Montage des Beleuchtungskörpers sollen die Empfehlungen auf dem Typenschild des Beleuchtungskörpers eingehalten werden, insbesondere die Schutzklasse, die Betriebsspannung sowie die maximale Leistung der installierbaren Lichtquelle. Falls man bemerkt, dass dieser Beleuchtungskörper nicht richtig arbeitet (Flackern, deutlicher Brandgeruch, Rauch, Knistern) oder sichtbare Beschädigungen des Produktes wahrnimmt, ist unverzüglich die Spannungsversorgung abzuschalten sowie der Schalter der Lampe vor dem zufälligen Wiedereinschalten zu sichern. Die Benutzung des beschädigten Gerätes muss unbedingt unterlassen werden! Das Produkt soll dem Fachmann zur Prüfung übergeben werden. Das Verpackungsmaterial des Produktes darf nicht der Aufmerksamkeit entgehen, da es für Kinder gefährlich sein könnte. In kommerziellen Einrichtungen, Geschäften, Büros u. ä. sollen unbedingt die die Elektroleitungen und Elektrogeräte betreffenden Arbeitsschutzvorschriften eingehalten werden! Falls Fragen auftreten soll man den Produzenten oder einen Fachmann kontaktieren.



#### Informationen zum Umweltschutz

Ausgesonderte Elektrogeräte sind Recyclingmaterial, sie dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der in der Europäischen Union geltenden Richtlinie WEEE (Richtlinie 2002/96/EG) sollen gebrauchte Elektrogeräte und elektronische Geräte einer getrennten Wiederaufarbeitung zugeführt werden. Der Benutzer, der beabsichtigt, dieses Produkt zu entsorgen, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Altgeräte zu bringen, z. B. dem Verkäufer der o.g. Geräte oder einer anderen Einrichtung, die das Sammeln von Altgeräten durchführt.

#### PL WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt służy do oświetlania pomieszczeń zamkniętych. Montaż produktu powinien być przeprowadzony wyłącznie przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia (np. elektryk) oraz znajomość przepisów związanych z instalowaniem urządzeń elektrycznych. Podczas instalacji należy przestrzegać wskazówek zawartych w poniższej instrukcji montażu, obowiązujących przepisów oraz norm dotyczących instalacji elektrycznych. Oprawy oświetleniowej nie można montować na podłożu wilgotnym lub o dobrej przewodności. Do podłączenia przewodów oprawy do domowej instalacji należy użyć złączki zaciskowej, która dołączana jest do każdej oprawy. Oprawa nie może być instalowana w pomieszczeniach lub w miejscach: - o podwyższonej wilgotności lub temperaturze np. basen, sauna, łazienka itp. - o niesprzyjających warunkach, gdzie mogą występować łatwopalne gazy, opary lub pyły. Konstrukcja oprawy nie może być przerabiana lub ozdabiana innymi elementami. Podłączenia oprawy należy wykonać zgodnie z rysunkami schematycznymi zawartymi w instrukcji. Podczas montażu oprawy należy stosować się do zaleceń znajdujących się na tabliczce znamionowej oprawy, zwłaszcza do klasy zabezpieczenia, napięcia zasilania oraz maksymalnej mocy instalowanego źródła światła. W przypadku zauważenia nieprawidłowego działania oprawy (np. migotanie, wyczuwalny zapach spalenizny, dym, trzaski) lub widocznego uszkodzenia produktu należy niezwłocznie wyłączyć zasilanie lampy oraz zabezpieczyć wyłącznik lampy przed przypadkowym włączeniem. Należy bezwzględnie zaprzestąć z korzystania uszkodzonego produktu! Produkt należy przekazać w celu sprawdzenia specjalistom. Nie należy pozostawiać materiałów pakowych po produkcji bez nadzoru. Mogą one być niebezpieczne dla dzieci. W instytucjach komercyjnych, sklepach, biurach itp. należy bezwzględnie przestrzegać przepisów BHP dotyczących instalacji elektrycznych i sprzętu elektrycznego! W przypadku pytań należy kontaktować się z producentem lub specjalistą.



#### Informacja dotycząca ochrony środowiska

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi, nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe. Zgodnie z dyrektywą WEEE (Dyrektywa 2002/96/WE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektrycznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu.

#### EN SAFETY INSTRUCTIONS

The product is used for lighting closed rooms. The product assembly should be conducted only by a qualified person (e.g. electrician) who has full knowledge of electrical equipment installation regulations. During installation you should follow the assembly instructions, and comply with all electrical installation regulations and standards. Light fittings should not be installed on damp ground with good conductivity. A splice connector used to connect cables to home installation must be attached to every fitting. The fitting should not be installed in the following rooms or places; - with increased humidity or temperature, e.g. swimming pools, saunas, bathrooms etc. - with unfavourable conditions, such as flammable gases, fumes or dust. The fitting construction cannot be altered in any way including decoration. Fittings should be connected according to the diagrams provided in the instructions. During the assembly you should follow the instructions found on the fitting rating plate, particularly instructions on the safety class, power voltage and the maximum power of the light source. In case of a faulty fitting (e.g. flashing, the smell of burning, smoke or clicking, or visible damage, you should immediately turn the power off and secure the lamp switch. You should stop using the faulty product! It should be sent to a specialist to be inspected. You should not leave the packing unattended as it may be dangerous for children. In commercial institutions, shops, offices, etc. you should always follow the Health & Safety regulations provided for electrical installation and equipment! If you have any questions please contact the manufacturer or a specialist.



#### Environmental protection

Used electrical equipment is a recyclable material, which should not be disposed of at home. Pursuant to the WEEE Directive (Directive 2002/96/EC) effective in the European Union for used electrical and electronic equipment, such equipment should be disposed of in a different manner. The user must return the used equipment to the waste equipment collection point, e.g. equipment seller or other unit collecting such waste.